



DESIGNING GOOD LIFE

Knife Sharpener

SHARPX-TREME

2-step knife sharpener with full control



Making good!

OBS - HUOM - NOTE!

SVENSKA

OBS! Om de keramiska stavarna i hjulet eventuellt har svarta märken när du packar upp apparaten, beror detta på att knivslipen har blivit testad i kvalitetsinspektionen hos tillverkaren. Stavarna färgas av stålet i kniven. Detta påverkar inte produktens prestanda

DANSK

OBS! De keramiske stave indeni hjulet kan have sorte mærker, når appatetet bliver pakket ud. Dette skyldes, at knivsliberen er blevet testet i kvalitetskontrollen hos leverandøren. Dette har ingen indflydelse på produktets funktion.

NORSK

OBS! Skulle de keramiske stavene i hjulet evnt. ha noen svarte merker når du pakker opp apparatet, er det fordi knivsliperen har blitt testet i kvalitetskontrollen hos fabrikanten. Stavene farges av stålet i kniven. Dette påvirker ikke apparatets funksjon.

SUOMI

HUOM! Jos pakkausta avatessasi huomaat, että uuden laitteen hiontarattaan keraamisissa hampaissa on mustaa, johtuu se valmistajan laaduntarkkailuun liittyvästä testauksesta. Hampaat värjäytyvät veitsessä olevan teräksen johdosta. Tämä ei vaikuta laitteen toimintaan.

ENGLISH

NB! If the ceramic pins inside the wheel have any black marks when being unpacked, this is due to the knife sharpener has been tested in the quality-inspection by the manufacturer. This will not influence the performance of the product.

Bruksanvisning - svenska	sida	4 - 8
Brugsanvisning - dansk	side	9 - 13
Bruksanvisning - norsk	side	14 - 18
Käyttöohjeet - suomi..... sivu	19 - 23
Instructions of use - english.....	page	24-28

Säkerhetsanvisningar

1. Läs igenom bruksanvisningen noga innan användning och spar den för framtida bruk.
2. Anslut endast apparaten till 230 volt växelström och använd endast apparaten till det den är avsedd för.
3. Dra alltid ur kontakten vid uppehåll i användandet, om problem uppstår, efter användning, när det sätts på eller tas av delar från apparaten samt innan rengöring och underhåll.
4. Apparaten får inte nedsänkas i vatten eller andra vätskor.
5. Apparaten får inte användas av barn. Förvara apparaten och dess sladd utom barns räckhåll.
6. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn. Barn ska hållas under uppsyn så att det inte leker med apparaten.
7. Denna apparat kan användas av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten, om användning sker under övervakning eller efter instruktion hur apparaten används på ett säkert sätt och att de är medvetna om möjliga risker.
8. Se till att sladden inte hänger fritt ned från bänkytan.
9. Sätt aldrig apparaten på eller i närheten av kokplattor, öppen eld eller liknande.
10. Apparaten får endast användas under uppsyn.
11. Var försiktig med de knivar som ska slipas. Se till att det endast är knivbladet som kommer i kontakt med det roterande hjulet.
12. Stick aldrig in fingrarna i det roterande hjulet.

13. Kontrollera alltid apparat, sladd och kontakt innan användning. Om sladden skadats måste den bytas av tillverkaren, legitimerad serviceverkstad eller en behörig person för att undvika fara.
14. Extra skydd rekommenderas genom installation av jordfelsbrytare med en märkström av 30 mA. Kontakta en auktoriserad elektriker.
15. Apparaten är endast för privat bruk.
16. Om produkten används till annat än den är till för, eller används utan att respektera bruksanvisningen bär användaren själv ansvaret för eventuella följder. Eventuella skador på produkten därav täcks inte av reklamationsrätten.

Innan användning

OBH Nordica SharpX-treme är en elektrisk knivslip utrustad med ett sliphjul med diamanbeläggning för formning av knivseggen på mycket slöa knivar samt ett sliphjul med keramiska stavar som underhållsslipar/polerar dina knivar och återger knivarna sin skarpa egg.

Apparaten är utrustad med två unika sliphjul där kniven slipas/poleras av diamanbelagda respektive keramiska korsvis placerade fingrar/stavar. Detta garanterar en effektiv slipning samt en skonsam underhållsslipning/polering av knivseggen i en korrekt vinkel.

Sliphjulen är en svensk patenterad uppfinning.

Användning

- Placera apparaten på ett stabilt och plant underlag, anslut kontakten till ett vägguttag.
- Ta fram den/de knivar som skall slipas.
- Om din kniv är mycket slö ska du först använda det högra sliphjulet med diamanbeläggning för att forma om knivseggen och sedan finslipa skärpan i det vänstra hjulet med keramiska stavar för perfekt finish. Observera att diamanthjulet endast ska användas då skärpa inte längre uppnås genom slipning i det keramiska hjulet.
- För ett kontinuerligt underhåll av skärpan på din kniv skall du enbart använda det vänstra sliphjulet med keramiska stavar.
- Knivhjulen börjar rotera då du trycker ner strömbrytarknappen och stannar när knappen släpps upp igen. **OBS!** Stick aldrig in fingrarna i de roterande hjulen.

För att uppnå ett bra slipresultat gör följande:

Slipning i Diamanthjulet

- Starta maskinen genom att hålla knappen nedtryckt.
- För ner knivbladet intill handtaget med ett BESTÄMT tryck så att knivbladet går ner en bit i sliphjulet. Dra samtidigt kniven långsamt i en jämn rörelse mot dig under 3-4 sekunder.
- Det är viktigt att hålla kniven rakt i spåret under slipning.
- Undvik att trycka kniven så hårt i sliphjulet att varvtalet sjunker väsentligt.
- Upprepa tills önskad skärpa uppnås.
- Torka av knivbladet efter avslutad slipning.
- Polera därefter eggen i det keramiska hjulet.

Underhållsslipning/polering i keramikhjulet

- Starta maskinen genom att hålla knappen nedtryckt.
- För ner knivbladet intill handtaget med ett LÄTT tryck.
- Dra kniven i en jämn rörelse mot dig under 3-4 sekunder.
- Upprepa 3-4 gånger.
- Det är viktigt att hålla kniven rakt i spåret under slipning.
- Trycker man för hårt eller vinklar kniven är det risk för att knivbladet går emot den svarta plastkanten i hjulet. Det kan medföra märken på knivbladet. Framför allt gäller det knivar med frostad/matt yta.
- Torka av knivbladet efter avslutad polering/slipning.

Allmän information samt varning

- Sliphjulen fungerar både på rostfritt stål och kolstål.
- Maskinen har ett säkerhetssystem som gör att den stängs av automatiskt om den blir överhettad. Om detta inträffar, vänta minst 20 minuter innan den på nytt används.
- Slipa ej sågtandade knivar, saxar eller keramiska knivar i apparaten.
- Stick aldrig in fingrarna i de roterade hjulen.
- Observera att knivseggen blir mycket vass efter slipning, varning för skärskador.

Byte av diamanthjul

Efter ca 2 000 slipningar kan man behöva byta ut diamanthjulet (kan köpas via OBH Nordica tel 08-629 25 00). Se till att kontakten är urdragen innan du påbörjar bytet. Öppna luckan på undersidan av apparaten genom att skruva bort de två stjärnskruvarna.

Ta ur diamanthjulet genom att dra ut det från hylsan och därefter lyfta det uppåt. Sätt i det nya hjulet genom att skjuta in staven i hylsan i hjulsutrymmet. Sätt därefter tillbaka luckan och skruva fast och dra åt de två skruvarna igen. Observera att det keramiska hjulet ej behöver bytas då det ej utsätts för lika stora påfrestningar.

Rengöring

Dra alltid ur kontakten ur vägguttaget innan rengöring.

Torka av ytterhöljet med en fuktad trasa och eftertorka.

Sliphjulen kan rengöras med en liten borste, exempelvis tandborste, som hålls emot hjulet medan det snurrar.

Om man önskar avlägsna eventuellt slipdamm som samlats inuti knivslipen kan man skruva bort luckorna under apparaten och därefter skaka ur apparaten och/eller använda en dammsugare för att suga ut ev. damm från öppningarna. Det slipdamm som har fastnat i diamantsliphjulsutrymmet torkas bort med fuktad papper eller tyg. Dra alltid ur kontakten från vägguttaget innan luckorna skruvas bort!

Sätt tillbaka luckorna på plats, skruva fast och dra åt skruvarna.

Kassering av förbrukad apparatur



Enligt lag ska elektriska och elektroniska apparater insamlas och delar av apparaterna återvinnas. Elektriska och elektroniska apparater märkt med symbolen för avfallshantering ska kasseras på en kommunal återvinningsstation.

OBH Nordicas BEGRÄNSADE GARANTI

Garantin

OBH Nordica garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras.

Denna tillverkarens kommersiella garanti omfattar alla kostnader relaterade till att återställa den bevisat defekta produkten så att den överensstämmer med originalspecifikationerna via reparation eller ersättning av eventuellt defekta delar samt nödvändig arbetsinsats. Efter OBH Nordicas gottfinnande kan en ersättningsprodukt tillhandahållas istället för att reparera den defekta produkten. OBH Nordicas enda skyldighet, och din exklusiva gottgörelse enligt den här garantin, är begränsad till sådan reparation eller ersättning.

Villkor och undantag

OBH Nordica har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis. Den defekta produkten kan returneras till inköpsbutiken.

Den här garantin gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, underlåtenhet, misslyckande med att följa OBH Nordicas instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig emballering av ägaren eller felhantering av ett transportföretag. Den omfattar inte heller

normalt slitage, underhåll, eller ersättning av förbrukningsartiklar och inte heller följande:

- användning av fel typ av vatten eller förbrukningsartikel
- mekaniska skador, överbelastning
- skador eller dåliga resultat som specifikt beror på fel spänning eller frekvens, jämfört med vad som är angivet i produkt-ID:et eller i specifikationen
- vatten, damm eller insekter som har trängt in i produkten
- kalkavlagringar (all kalkborttagning måste ske i enlighet med bruksanvisningen)
- skador till följd av blixtnedslag eller strömavbrott
- skador på glas- eller porslinskomponenter i produkten
- olyckor som brand, översvämning osv.
- professionell eller kommersiell användning

Lagstadgade konsumenträttigheter

OBH Nordicas kommersiella garanti påverkar inte konsumentens lagstadgade rättigheter och inte heller de rättigheter som inte kan exkluderas eller begränsas eller rättigheter mot den återförsäljare från vilken konsumenten köpte produkten. Den här garantin ger konsumenten specifika juridiska rättigheter och denne kan även ha andra lagenliga rättigheter som kan variera från land till land. Konsumenten kan efter eget gottfinnande hävda sådana rättigheter.

Dessa instruktioner finns även tillgängliga på vår hemsida www.obhnordica.se.

TEFAL - OBH Nordica Group AB

Löfströms Allé 5
172 66 Sundbyberg
Tel 08-629 25 00
www.obhnordica.se

Tekniska data

OBH Nordica 9967
230 V
40 W



Rätt till löpande ändringar förbehålles.

Sikkerhed og el-apparater

1. Læs brugsanvisningen grundigt igennem før brug, og gem den til senere brug.
2. Tilslut kun apparatet til 230 volt vekselstrøm, og brug kun apparatet til det formål, det er beregnet til.
3. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved forstyrrelser i brugen og efter brug, når der sættes dele på eller tages dele af apparatet samt før rengøring og vedligeholdelse.
4. Apparatet må ikke neddyppes i vand eller andre væsker.
5. Apparatet må ikke anvendes af børn. Sørg for at apparat og ledning er uden for børns rækkevidde.
6. Børn må ikke rengøre og vedligeholde apparatet. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
7. Dette apparat kan anvendes af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med eller kendskab til apparatet, såfremt disse er bevidste om mulige risici, er under opsyn eller får instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
8. Sørg for, at ledningen ikke hænger frit ned fra bordkanten.
9. Sæt aldrig apparatet på eller i nærheden af kogeplader, åben ild eller lignende.
10. Apparatet bør kun anvendes under opsyn.
11. Vær forsigtig med de knive, der skal slibes. Sørg for at det kun er knivsbladet, der kommer i kontakt med det roterende slibehjul.
12. Stik aldrig fingrene ind i det roterende hjul.

13. Efterse altid apparat, ledning og stik for beskadigelse før brug. Hvis tilledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller hans serviceværksted eller af en tilsvarende uddannet person, for at undgå, at der opstår fare.
14. For ekstrabeskyttelse anbefales installation af fejlstrømsafbryder (HFI/PFI/HPFI-relæ-brydestrøm) på max. 30 mA. Kontakt en autoriseret el-installatør herom.
15. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
16. Benyttes apparatet til andet formål end det egentlige, eller betjenes det ikke i henhold til brugsanvisningen, bærer brugeren selv det fulde ansvar for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller andet som følge heraf er derfor ikke dækket af reklamationsretten.

Før brug

OBH Nordica SharpX-treme er en elektrisk knivsliber, der er udstyret med et slibehjul med diamantbelægning, der former knivsæggen på meget sløve knive samt et slibehjul med keramiske stave, der vedligeholder/polerer knivene og giver knivene deres skarpe æg igen.

Apparatet er udstyret med to unikke slibehjul, hvor kniven slibes/poleres af henholdsvis diamantbelagte og keramiske fingre/stave, der er placeret over kors i et hjul. Dette giver en effektiv slibning samt en skånsom vedligeholdelse/polering af knivsæggen, der formes i den korrekte vinkel.

Slibehjulet med diamantbelægning roterer med 600 omdrejninger pr. min. og det keramiske slibehjul roterer med 330 omdrejninger pr. min.

Slibehjulene er en svensk patenteret opfindelse.

Sådan bruges knivsliberen

- Sæt apparatet på et jævnt og stabilt underlag og sæt stikket i stikkontakten.
 - Tag den/de knive frem, der skal slibes.
 - Hvis kniven er meget sløv, anvendes først det højre slibehjul med diamantbelægning for at genforme knivsæggen og derefter finslibes skarpheden i det venstre slibehjul med keramiske stave for perfekt resultat.
- Bemærk:** Diamanthjulet skal kun anvendes, hvis knivene ikke længere kan blive skarpe ved slibning i det keramiske slibehjul.

- Det venstre slibehjul med de keramiske stave anvendes til vedligeholdelse af knivens skarphed.
- Slibehjulet begynder at rotere, når der trykkes ned på afbryderknappen og stopper, når knappen slippes igen. **OBS!** Stik aldrig fingrene ind i de roterende hjul.

For bedste sliberesultat:

Slibning i diamanthjulet

- Start knivsliberen ved at trykke afbryderknappen ned
- Før knivsbladet ned i slibehjulet ved håndtaget med et BESTEMT tryk, så knivsbladet går lidt ned i slibehjulet. Træk samtidig kniven langsomt – på 3-4 sekunder - i en jævn bevægelse tilbage mod dig selv.
- Det er vigtigt, at kniven holdes lige i sporet under slibning.
- Undgå at trykke kniven så hårdt ned i slibehjulet, at hastigheden falder væsentligt.
- Gentag slibningen, til den ønskede skarphed opnås.
- Tør knivsbladet af efter endt slibning.
- Polér derefter knivsåggen i det keramiske slibehjul.

Vedligeholdelse/polering i det keramiske slibehjul

- Start knivsliberen ved at trykke afbryderknappen ned.
- Før knivsbladet ned ved håndtaget med et LET tryk.
- Træk kniven gennem knivsliberen – på 3-4 sekunder - i en jævn bevægelse tilbage mod dig selv.
- Gentag slibningen 3-4 gange.
- Det er vigtigt, at kniven holdes lige i sporet under slibning.
- Trykkes der for hårdt eller vinkles kniven, er der risiko for, at knivsbladet går mod den sorte plastikkant på hjulet, hvilket kan efterlade mærker på knivsbladet. Dette gør sig især gældende på knive med frostet/mat knivsblad.
- Tør knivsbladet af efter endt slibning.

Generel information

- Slibehjulet fungerer både på rustfrie stålknive og almindelige stålknive.
- Knivsliberen har et sikkerhedssystem, der sikrer, at apparatet automatisk slukkes, hvis det bliver overophedet. Skulle dette ske, skal apparatet køle af i mindst 20 minutter, inden det anvendes igen.
- Slib ikke savtandede knive, sakse eller keramiske knive i knivsliberen.
- Stik aldrig fingrene ind i de roterende hjul.
- Vær opmærksom på, at knivsåggen bliver meget skarp efter slibning – der er risiko for at skære sig.

Udskiftning af diamanthjul

Efter ca. 2 000 slibninger kan det være nødvendigt at udskifte diamanthjulet (kan købes hos OBH Nordica). Sørg for at tage stikket ud af stikkontakten, inden hjulet skiftes. Åbn lågen på undersiden af apparatet ved at skrue de to skruer ud.

Rengøring

Tag altid stikket ud af stikkontakten inden rengøring.

Tør apparatets yderside af med en fugtig klud og tør efter med en tør klud.

Slibehjulet kan rengøres med en lille børste, f.eks. en tandbørste, som holdes ind mod hjulet, mens det kører.

Hvis man ønsker at fjerne evt. slibestøv, som samles inde i knivsliberen, kan man skrue lågerne, der sidder under apparatet, af og derefter ryste apparatet og/eller anvende en støvsuger for at suge evt. støv ud fra åbningerne. Evt. slibestøv, der har sat sig fast ved diamantslibehjulet, tørres af med en fugtig klud eller et fugtigt stykke papir. Tag altid stikket ud af stikkontakten, inden lågerne skrues af. Sæt lågerne tilbage på plads og skru skruerne fast igen.

Bortskaffelse af apparatet



Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsplads.

OBH Nordica BEGRÆNSET GARANTI

Garantien

OBH Nordica yder garanti på dette produkt mod nogen produktionsfejl i materialer eller kvalitet op til 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, startende fra den oprindelige købs- eller leveringsdato.

Producentens kommercielle garanti dækker alle omkostninger i forbindelse med udbedring af det dokumenterede defekte produkt, så det stemmer overens med de originale specifikationer, gennem reparation eller udskiftning af eventuelle fejlbehæftede dele og den nødvendige arbejdskraft. Efter OBH Nordicas skøn kan produktet erstattes af andet produkt frem for reparation af defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpligtelse og din eksklusive løsning under denne garanti er begrænset til en sådan reparation eller erstatning.

Betingelser & undtagelser

OBH Nordica er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte et produkt, hvortil der ikke hører gyldigt købsbevis. Det defekte produkt kan returneres til købsstedet.

Denne garanti gælder kun for produkter, der er købt til hjemmebrug og dækker ikke skade, der måtte opstå som følge af forkert brug, misligholdelse, manglende overholdelse af OBH Nordicas instruktioner eller en modifikation eller uautoriseret reparation af produktet, fejlagtig indpakning fra ejerens side eller fejlhåndtering under forsendelse. Garantien dækker heller ikke normal slitage, vedligeholdelse eller udskiftning af forbrugsdele eller følgende:

- brug af forkert type af vand eller forbrugsvare.
- mekanisk skade, overbelastning.
- skader eller ringe resultater, som specifikt kan tilskrives forkert spænding eller frekvens som angivet på produkt-ID eller specifikation.
- indtrængen af vand, støv eller insekter i produktet.
- tilkalkning (enhver form for afkalkning skal udføres i henhold til instruktioner for brug).
- skade, der kan tilskrives lyn eller strømstød.
- skade på glas- eller porcelænsdele i produktet.
- ulykker, herunder brand, oversvømmelse osv.
- professionel eller kommerciel brug.

Lovbestemte rettigheder for forbruger

OBH Nordicas kommercielle garanti påvirker ikke de lovbestemte rettigheder en forbruger måtte have eller rettigheder, som ikke kan ekskluderes eller begrænses, ej heller rettigheder over for forhandler, hvorfra forbruger har købt produktet. Denne garanti giver en forbruger specifikke juridiske rettigheder, og forbrugeren kan også have andre juridiske rettigheder, som kan variere fra land til land. Forbrugeren kan hævde alle sådanne rettigheder efter eget skøn.

Disse instruktioner er også tilgængelige på vores hjemmeside www.obhnordica.dk.

Groupe SEB Danmark A/S

2750 Ballerup

Visiting address: Tempovej 27

Phone: +45 43 350 350

Direct: +45 43 350 367

www.obhnordica.dk

Tekniske data

OBH Nordica 9967

230 V

40 W



Ret til løbende ændringer og forbedringer forbeholdes.

Sikkerhetsforskrifter

1. Les gjennom bruksanvisningen før bruk og spar den til senere bruk.
2. Tilkoble apparatet kun til 230 volt vekselstrøm og bruk apparatet kun til det den er beregnet for.
3. Ta alltid støpslet ut av kontakten når apparatet ikke er i bruk, hvis det oppstår problemer, etter bruk, når det settes deler på eller tas deler av og før rengjøring og vedlikehold.
4. Apparatet må ikke senkes i vann eller andre væsker.
5. Apparatet må ikke brukes av barn. Oppbevar apparatet og ledningen utenfor barn rekkevidde.
6. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn. Barn skal holdes under tilsyn for å forsikre seg om at de ikke leker med apparatet.
7. Dette apparatet kan brukes av personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på kunnskap/erfaring med apparatet. Hvis bruken skjer under tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte av en person som har ansvaret for deres sikkerhet og at de er klar over mulig fare ved bruken.
8. Pass på at ledningen ikke henger fritt ned fra bordet.
9. Sett aldri apparatet på eller i nærheten av kokeplater, åpen ild eller lignende.
10. Apparatet må kun brukes under tilsyn.
11. Vær forsiktig med kniver som skal slipes. Husk at det er kun knivbladet som skal komme i kontakt med det roterende hjulet.

12. Stikk aldri fingrene i det roterende hjulet.
13. Kontroller alltid apparatet, ledningen og støpslet før bruk. Hvis ledningen er skadet skal den byttes av produsenten, forhandleren eller autorisert serviceverksted for å unngå at det oppstår noen fare.
14. For ekstra beskyttelse bør man installere jordfeilbryter (RCD) som ikke overskrider 30 mA. Kontakt en autorisert elektriker.
15. Apparatet er kun beregnet til privat forbruk.
16. Hvis produktet brukes til annet enn den er beregnet for og ikke brukes i henhold til bruksanvisningen bærer brukeren selv ansvaret for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller annet herunder dekkes ikke av reklamasjonsretten.

Før bruk

OBH Nordica SharpX-treme er en elektrisk knivsliper utstyrt med 1 slipehjul med diamantbelegg for forming av knivegget på veldig sløve kniver og 1 slipehjul med keramiske staver som vedlikeholder / polerer dine kniver og holder kniven skarp.

Apparatet er utstyrt med to unike slipehjul der kniven slipes / poleres av diamantbelagte og keramiske staver/fingrer som er plassert i kryss. Dette garanterer en effektiv sliping og skånsom vedlikeholdssliping / polering av knivegget i en korrekt vinkel.

Slipehjulet er en svensk patentert oppfinnelse.

Bruken

- Plasser apparatet på en slett og stabil overflate og sett støpslet i kontakten.
- Ta frem den/de knivene som skal slipes.
- Hvis din kniv er veldig sløv skal du først bruke det høyre slipehjulet med diamantbelegg for å forme knivegget og deretter finslipe skarpheten i det venstre hjulet med keramiske staver for perfekt resultat. Husk at diamanthjulet kun skal brukes da kniven ikke blir skarp ved sliping i det keramiske hjulet.
- For kun vedlikehold av skarpheten på din kniv skal du kun bruke det venstre slipehjulet med keramiske staver.

- Knivhjulet starter å rotere når du trykker ned strømbryteren og stopper når du slipper opp knappen. OBS! Stikk aldri fingrene i de roterede hjulene.

Gjør følgende for å oppnå et bra sliperesultat:

Sliping i Diamanthjulet

- Start apparatet med å holde knappen nede.
- Før ned knivbladet inntil skaftet med et BESTEMT trykk, slik at knivbladet går et stykke ned i slipehjulet. Dra samtidig kniven langsomt i en jevn bevegelse mot deg i 3-4 sekunder.
- Det er viktig å holde kniven rett i sporet under sliping.
- Unngå å trykke kniven så hardt ned i slipehjulet at omdr. tallet synker vesentlig.
- Gjenta til ønsket skarphet oppnås.
- Tørk av knivbladet etter avsluttet sliping.
- Poler deretter egget i det keramiske hjulet.

Vedlikeholdssliping / polering i det keramiske hjulet

- Start apparatet med å holde knappen nede.
- Før ned knivbladet inntil skaftet med et LETT trykk.
- Dra kniven i jevn bevegelse mot deg i 3-4 sekunder.
- Gjenta 3-4 ganger.
- Det er viktig å holde kniven rett i sporet under sliping.
- Trykker man for hardt eller vinkler kniven er det fare for at knivbladet går mot den svarte plastkanten i hjulet. Dette kan medføre merker på knivbladet. Dette gjelder kniver med frostet/matt overflate.
- Tørk av knivbladet etter avsluttet polering / sliping.

Vanlig informasjon og forsiktighet

- Slipehjulet fungerer både på rustfritt stål og kullstål.
- Apparatet har et sikkerhetssystem som gjør at den stopper automatisk hvis den blir overopphetet. Hvis dette skjer må man vente minst 20 minutter før apparatet startes igjen.
- Slip ikke taggete kniver i de roterede hjulene.
- Husk av knivegget blir veldig skarp etter sliping så vær obs for kuttskader.

Bytting av diamanthjul

Etter ca. 2000 sliperinger kan man trenge å bytte diamanthjulet (kan kjøpes via OBH Nordica hos LG Elektro tlf: 55 10 40 55). Pass på at støpslet er tatt ut av kontakten før bytting av hjulet. Åpne luken på undersiden av apparatet ved å skru bort de to stjerneskrueene.

Ta ut diamanthjulet ved å dra den ut av hylsen og deretter løfte det opp. Sett i det nye hjulet ved å skyve inn staven i hylsen i hjulrommet. Sett deretter luken på plass, skru fast og stram til de to skrueene igjen. Husk at det keramiske hjulet ikke trenger byttes, da det ikke er utsatt for like store påkjenninger.

Rengjøring

Ta alltid støpslet ut av kontakten før rengjøring

Tørk utsiden med en fuktig klut og deretter med en tørr klut.

Slipehjulet kan rengjøres med en liten børste f.eks tannbørste som holdes mot hjulet når den snurrer.

Hvis man ønsker og fjerne eventuell slipestøv som samles inni knivsliperen, kan man skru bort lukene under apparatet og deretter tømme ut av apparatet og/ eller bruke støvsuger for å suge ut evt. støv fra åpningene. Det slipestøvet som sitter fast i rommet til diamanthjulet kan tørkes bort med fuktig papir eller klut. Dra alltid støpslet ut av kontakten før lukene tas bort!

Sett lukene tilbake på plass, skru fast og stram til skruene.

Avlevering av apparatet



Loven krever at elektriske og elektroniske apparater innsamles og deler av de gjennvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket med symbolet for avfallshåndtering skal avleveres på en kommunal gjenvinningsplass.

BEGRENSET GARANTI for OBH Nordica

Garantien

OBH Nordica garanterer at dette produktet vil være fritt for produksjonsfeil i materialer eller arbeid i 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, fra og med kjøpsdato eller leveringsdato.

Denne produsentens kommersielle garanti dekker alle kostnader knyttet til gjenoppretting av bevist defekt produkt, slik at det samsvarer med de opprinnelige spesifikasjonene, gjennom reparasjon eller bytting av eventuelle deler samt nødvendig arbeid. OBH Nordica kan velge å bytte ut produktet med et erstatningsprodukt i stedet for å reparere et defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpliktelse og den eneste løsningen du tilbys ifølge denne garantien, er begrenset til denne typen reparasjon eller bytte.

Vilkår og unntak

OBH Nordica er ikke forpliktet til å reparere eller erstatte noen produkter der det ikke kan legges frem gyldig kjøpskvittering. Defekt produkt kan leveres tilbake til butikken der det ble kjøpt.

Denne garantien gjelder bare for produkter som er kjøpt og brukt til hjemmebruk og dekker ikke noen typer skader som oppstår som følge av misbruk, uaktsomhet, unnlattelse av å følge OBH Nordicas instruksjoner, eller modifisering eller uautorisert reparasjon av produktet, feil pakking fra eier eller feilbehandling fra eventuell transportør. Den dekker heller ikke normal bruksslitasje, vedlikehold eller bytting av forbruksdeler, eller følgende:

- bruk av feil type vann eller forbruksdeler
- mekaniske skader, overbelastning
- skader eller dårlige resultater, særlig på grunn av feil spenning eller frekvens, som stemplet på produkt-IDen eller spesifikasjonen
- inntrenging av vann, støv eller insekter i produktet
- kalkavleiring (eventuell avkalking må utføres i henhold til brukerveiledningen)
- skade som følge av lynnedslag eller spenningssvingninger
- skade på eventuelle glass- eller porselenselementer i produktet
- ulykker, blant annet brann, oversvømmelse osv.
- profesjonell eller kommersiell bruk

Lovbestemte forbrukerrettigheter

OBH Nordicas kommersielle garanti får ingen innvirkning på de lovbestemte rettighetene forbrukere kan ha, eller andre rettigheter som ikke kan utelates eller begrenses, eller rettigheter i forhold til forhandleren som forbrukeren kjøpte produktet fra. Denne garantien gir forbrukeren bestemte juridiske rettigheter, og forbrukeren kan også ha andre juridiske rettigheter som kan variere fra land til land. Forbrukeren kan hevde slike rettigheter etter eget skjønn.

Disse instruksjonene er også tilgjengelig på vår hjemmeside www.obhnordica.no.

Groupe SEB Norway AS

Lilleakerveien 6d, plan 5

0216 Oslo

Norge

Telephone: +47 22 96 39 30

www.obhnordica.no

Tekniske data

OBH Nordica 9967

230 V

40 W



Rett til løpende endringer og forbedringer forbeholdes.

Turvallisuusohjeet

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.
2. Liitä laite ainoastaan 230 V:n verkkovirtaan ja käytä laitetta vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
3. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina toimintahäiriön yhteydessä, laitteen käytön jälkeen, laitteen osia kiinnitettäessä tai irrotettaessa sekä ennen puhdistusta ja huoltoa.
4. Laitetta ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.
5. Lapset eivät saa käyttää tätä laitetta. Pidä laite ja sen liitosjohto lasten ulottumattomissa.
6. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella.
7. Laitetta voivat käyttää henkilöt, jotka ovat fyysisesti, henkisesti tai aisteiltaan rajoitteisia tai joilla ei ole riittävästi tietoa tai kokemusta laitteen käytöstä, mikäli käyttö tapahtuu valvotusti tai heitä on opetettu käyttämään laitetta turvallisella tavalla ja he tiedostavat käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit.
8. Varmista, ettei liitosjohto riipu pöydän reunan yli.
9. Älä sijoita laitetta keittolevylle tai keittolevyn, avotulen tai muun lämmönlähteen läheisyyteen.
10. Laitteen käyttöä on aina valvottava.
11. Noudata varovaisuutta veitsiä teroittaessasi. Varmistu siitä, että ainoastaan veitsen terä koskettaa pyörivää hiontaratasta.
12. Älä koskaan työnnä sormia pyörivään hiontarattaaseen.

13. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että laite, liitosjohto ja pistotulppa eivät ole vaurioituneet. Jos liitosjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava vaaratilanteiden välttämiseksi. Vaihdon saa suorittaa ainoastaan valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai muu pätevä henkilö.
14. Pistorasiaan on suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Ota tarvittaessa yhteys valtuutettuun sähköasennusliikkeeseen.
15. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
16. Jos laitetta käytetään muuhun kuin sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjeen vastaisesti, laitteen käyttäjä kantaa täyden vastuun mahdollisista seurauksista. Tällöin takuu ei kata tuotteelle tai muulle kohteelle mahdollisesti aiheutuneita vaurioita.

Ennen käyttöä

OBH Nordica SharpX-treme on sähköinen veitsenteroitin. Sen timanttipäälysteinen hiontaratas muotoilee erittäin tylsät veitsenterät. Keraamisilla hampailla varustettu hiontaratas on puolestaan tarkoitettu veitsien ylläpitävään teroitukseen ja kiillotukseen ja palauttamaan niiden terävyyden.

Laitteessa on kaksi ainutlaatuista hiontaratasta, joiden timanttipäälysteiset tai keraamiset, ristikkäin sijoitetut hampaat hiovat ja kiillottavat veistä. Hampaiden ansiosta veitsi teroituu tehokkaasti ja ylläpitävä teroitus ja kiillotus on hellävarainen – kaikki tämä tapahtuu oikeassa hiontakulmassa.

Hiontaratas on ruotsalainen patentoitu keksintö.

Käyttö

- Aseta laite tukevalle ja tasaiselle alustalle ja liitä pistotulppa pistorasiaan.
- Ota teroitettavat veitset esille.
- Jos veitsi on erittäin tylsä, muotoile terä ensin uudelleen oikeanpuoleisella timanttipäälysteisellä hiontarattaalla ja viimeistele se sitten vasemmanpuoleisen, keraamisilla hampailla varustetun hiontarattaan avulla. Huomaa, että timanttipäälysteistä hiontaratasta tulee käyttää vain, jos veistä ei enää saa teräväksi keraamisen hiontarattaan avulla.
- Veitsen terävyyden jatkuvaan ylläpitoon on hyvä käyttää vain vasemmanpuoleista, keraamisilla hampailla varustettua hiontaratasta.

- Hiontaratas alkaa pyöriä, kun käynnistyskytkin painetaan alas, ja se pysähtyy, kun kytkin päästetään irti. **HUOM!** Älä koskaan työnnä sormia pyörivään rattaaseen.

Näin varmistat hyvän hiontatuloksen:

Hionta timanttipäälysteisellä hiontarattaalla

- Käynnistä laite pitämällä käynnistyskytkin alaspainettuna.
- Vie veitsen terä kahvapäästä alkaen rattaaseen painaen NPAKASTI niin, että terä menee jonkin matkaa hiontarattaan sisään. Vedä veistä samalla noin 3–4 sekunnin ajan hitaasti ja tasaisesti itseesi päin.
- On tärkeää, että veitsi pidetään rattaassa suorassa asennossa hionnan aikana.
- Älä paina veistä niin lujaa, että rattaan kierrosluku laskee olennaisesti.
- Toista käsittely, kunnes toivottu terävyys on saavutettu.
- Pyyhi veitsen terä hionnan jälkeen.
- Kiillota terä sen jälkeen keraamisessa hiontarattaassa.

Keraamisessa hiontarattaassa suoritettava ylläpitävä teroitus tai kiillotus

- Käynnistä laite pitämällä käynnistyskytkin alaspainettuna.
- Vie veitsen terä kahvapäästä alkaen rattaaseen KEVYESTI painaen.
- Vedä veistä tasaisesti noin 3–4 sekunnin ajan itseesi päin.
- Toista käsittely 3–4 kertaa.
- On tärkeää, että veitsi pidetään rattaassa suorassa asennossa teroituksen aikana.
- Jos veitsen terää painetaan liian voimakkaasti tai jos veitsi joutuu väärään kulmaan, se voi joutua kosketuksiin rattaan mustan reunan kanssa, mikä saattaa naarmuttaa terää. Tämä koskee erityisesti veitsiä, joissa on mattahiottu pinta.
- Pyyhi veitsen terä teroituksen tai kiillotuksen jälkeen.

Yleisohjeita ja varoituksia

- Hiontaratas sopii sekä ruostumattoman teräksen että hiiliteräksen käsittelyyn.
- Laitteessa on turvakytkin, joka katkaisee virran automaattisesti, jos laite ylikuumentuu. Mikäli näin käy, odota vähintään 20 minuuttia, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
- Älä hio laitteessa sahalaitaisia veitsiä, saksia tai keraamisia veitsiä.
- Älä koskaan työnnä sormia pyörivään rattaaseen.
- Muista, että veitsen terä on hionnan jälkeen erittäin terävä. Varo siis viiltohaavoja.

Timanttipäälysteisen hiontarattaan vaihtaminen

Noin 2 000 hiontakerran jälkeen timanttipäälysteisen hiontarattaan vaihto saattaa olla tarpeen (uuden rattaan voi ostaa OBH Nordican kautta, puh. (09) 894 6150). Ennen kuin aloitat hiontarattaan vaihtamisen, varmista, että pistotulppa ei ole pistorasiassa.

Avaa laitteen alapuolella oleva kansi irrottamalla kaksi tähtipääruuvia. Ota timanttipäälysteinen hiontaratas pois vetämällä se ulos kotelosta ja nostamalla sitä sitten ylöspäin. Aseta uusi hiontaratas paikoilleen työntämällä kotelossa olevaa sauvaa sisäänpäin. Pane sen jälkeen kansi paikoilleen ja kiinnitä

kaksi ruuvia takaisin ja kiristä ne. **Huomaa**, että keraamista hiontaratasta ei tarvitse vaihtaa, koska siihen ei kohdistu yhtä suurta rasitusta kuin timanttipäälysteiseen rattaaseen.

Puhdistus

Irrota aina pistotulppa pistorasiasta ennen puhdistusta.

Pyyhi laitteen ulkopinta kostealla liinalla ja kuivaa se.

Hiontaratas voidaan puhdistaa pienellä harjalla (esim. hammasharjalla), jota pidetään ratasta vasten sen pyöriessä.

Jos haluat poistaa hiontaosaan mahdollisesti kertyneen hiontapölyn, voit ruuvata laitteen alla sijaitsevat kannet irti. Poista pöly ravistelemalla laitetta ja/ tai imemällä se pölynimurin avulla ulos aukoista. Pyyhi timanttipäälysteiseen rattaaseen ja sen tilaan kiinnittynyt hiontapöly pois kostealla paperilla tai kankaalla. Irrota aina pistotulppa pistorasiasta ennen kansien irrottamista!

Aseta kannet paikoilleen, kierrä ruuvit hyvin kiinni ja kiristä ne.

Laitteen hävittäminen



Lainsäädäntö vaatii, että kaikki sähköiset ja elektroniset laitteet kerätään uusiokäyttöön ja kierrätykseen. Sähköiset ja elektroniset laitteet, jotka on varustettu kierrätystä osoittavalla merkillä, on kerättävä erikseen ja toimitettava paikallisesti järjestettyyn keräilypisteeseen.

OBH Nordican RAJOITETTU TAKUU

Takuu

OBH Nordica myöntää tälle tuotteelle kahden vuoden takuun kaikkien valmistus- ja materiaalivirheiden varalta. Takuu on voimassa Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa, ja se on voimassa ostopäivästä tai toimituspäivästä alkaen.

Tämä valmistajan kaupallinen takuu kattaa kaikki kustannukset, myös tarvittavat työkustannukset, joita syntyy, kun vialliseksi todettu tuote muutetaan vastaamaan alkuperäistä määrittelyä joko korjaamalla tai vaihtamalla viallinen osa. Viallisen tuotteen korjaamisen sijaan OBH Nordica voi harkintansa mukaan antaa tilalle uuden tuotteen. OBH Nordican ainoa velvoite ja ostajan saama ainoa korvaus rajoittuvat tämän takuun mukaisesti tuotteen korjaukseen tai vaihtoon.

Ehdot ja rajoitukset

OBH Nordica ei ole velvollinen korjaamaan tai vaihtamaan tuotetta, jonka mukana ei toimiteta asianmukaista ostokuittia. Viallinen tuote voidaan palauttaa liikkeeseen, josta se on ostettu.

Takuu koskee vain tuotteita, jotka ostetaan kotitalouskäyttöön ja joita käytetään kotitalouskäytössä. Takuu ei kata seuraavista syistä syntyneitä vaurioita: väärinkäyttö, huolimattomuus, OBH Nordican ohjeiden noudattamatta

jättäminen, tuotteen muuttaminen tai luvaton korjaus, omistajan suorittama virheellinen pakkaaminen tai kuljetusyhtiön huolimaton toiminta. Takuu ei myöskään kata normaalia kulumista, kuluvien osien huoltoa tai vaihtoa eikä seuraavia:

- vääränlaisen veden tai vääränlaisten kuluviene osien käyttö
- mekaaniset vauriot, ylikuormitus
- vauriot tai huonot lopputulokset, joiden syynä on väärä eli tuotetunneiteesta tai teknisistä tiedoista poikkeava jännite tai taajuus
- veden, pölyn tai hyönteisten pääsy tuotteen sisään
- kalkkeutuminen (kalkki tulee poistaa käyttöohjeiden mukaisesti)
- salaman tai virtapiikin aiheuttama vaurio
- tuotteessa olevaan lasiin tai posliiniin muodostunut vaurio
- onnettomuudet, mukaan lukien tulipalo, tulva jne.
- ammattimainen tai kaupallinen käyttö.

Kuluttajan lakisäätteiset oikeudet

OBH Nordican kaupallinen takuu ei heikennä kuluttajan mahdollisia lainsäädännöllisiä oikeuksia tai oikeuksia, joita ei voi rajoittaa tai olla huomioimatta, eikä tuotteen myyneen jälleenmyyjän velvoitteita tuotteen omistajaa kohtaan. Tämä takuu antaa kuluttajalle tietyt lakisäätteiset oikeudet, ja kuluttajalla voi olla myös muita lakisäätteisiä, maittain vaihtelevia oikeuksia. Kuluttajalla on oikeus vedota näihin oikeuksiin harkintansa mukaan.

Löydät nämä käyttöohjeet myös kotisivuiltamme www.obhnordica.fi.

Groupe SEB Finland OY

Pakkalankuja 6
01510 Vantaa
Finland
Puh. (09) 894 6150
www.obhnordica.fi

Tekniset tiedot

OBH Nordica 9967
230 V
40 W



Oikeus muutokseen pidätetään.

Safety instructions

1. Read the instruction manual carefully before use, and save it for future use.
2. Plug the appliance to a household outlet of 230V only, and use the appliance only for the intended use.
3. Always unplug the appliance from the mains supply when disorder is experienced, when not in use, when parts are applied or removed from the appliance and before cleaning and maintenance.
4. The appliance must not be immersed into water or other liquids.
5. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
6. Cleaning and user maintenance shall not be made by children. Children shall be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
8. Check that the cord is not hanging over the edge of the table.
9. Do not place the appliance on or near hotplates, open fire or the like.
10. The appliance should only be used under supervision.
11. Be careful when sharpening knives. Ensure that only the blade of the knife gets in contact with the rotating abrasive wheel.

12. Never put fingers into the rotating abrasive wheel.
13. Always examine appliance, cord and plug for damage before use. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or his service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
14. For additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is recommended. Ask your installer for advice.
15. The appliance is for domestic use only.
16. If the appliance is used for other purposes than intended, or is it not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any damages to the product or other things are not covered by the warranty.

Before use

OBH Nordica SharpX-treme is an electric knife sharpener with one sharpening wheel with diamond coated pins for shaping the knife edges on very dull knives, and one sharpening wheel with ceramic pins that maintain/polish your knives and restores the sharpness.

The appliance is equipped with two unique sharpening-wheels, where the knife is sharpened/polished by ceramic and diamond coated pins that are positioned crosswise. The pins guarantees a careful and efficient sharpening/polishing of the knife edge in a correct angle.

The sharpening wheels are a Swedish patented invention.

Use

- Place the appliance on a steady even surface and connect the plug to a wall socket.
- Collect the knife/knives to be sharpened.
- If your knife is very dull you should first use the right sharpening wheel with diamond coating to shape the edge and thereafter polish the sharpness with the left wheel with ceramic pins, for perfect finish. Note that the diamond wheel should only be used when sharpness is not achieved when using the ceramic wheel.

- If you only need to maintain the sharpness of your knife you should use the left wheel with ceramic pins.
- The wheels start rotating when you press the switch and stops when you release. Never stick your fingers into the rotating wheels.

For best result do as follows:

Using the diamond wheel

- Start the machine by keeping the switch pressed down.
- Place the knife blade close to the handle with a **DISTINCT** pressure so that the knife blade is pressed to the wheel. Draw the knife slowly in a smooth movement towards you during 3-4 seconds.
- It is important to position the knife straight in track during the sharpening process.
- Avoid to press the knife too hard so that the number of revolutions decreases considerably.
- Repeat until desired sharpness is maintained.
- Wipe the knife blade after.
- Polish the knife edge in the ceramic wheel.

Maintenance/polishing using the ceramic wheel

- Start the machine by keeping the switch pressed down.
- Place the knife blade close to the handle with a **LIGHT** pressure.
- Draw the knife slowly in a smooth movement towards you during 3-4 seconds.
- Repeat 3-4 times.
- It is important to position the knife straight in track during the sharpening process.
- If you press the knife too hard or angle the knife, there is a risk that the knife edge touches the black plastic edge. This may result in marks on the knife blade, especially if you use knives with matt surface.
- Wipe the knife blade after.

General information and warning

- The sharpening-wheel works on both stainless steel and carbon steel.
- The appliance is equipped with a safety system that automatically shuts off the appliance if it gets over heated. If this happens, wait at least 20 minutes before using the appliance again.
- Do not use with serrated knives, scissors or ceramic knives.
- Never stick your fingers into the rotating wheels.
- Note that the knife edge gets very sharp, warning for cuts and gashes.

Replacing the diamond wheel

After approximately 2 000 repetitions you might have to replace the diamond wheel with a new one (can be ordered from OBH Nordica phone 08-629 25 00). Make sure that the appliance is unplugged before you open the appliance. Open the lid underneath the appliance by unscrewing the two screws. Remove

the diamond wheel by pulling it out of the notch and lift it upwards. Place the new wheel into the wheel compartment by pushing the peg into the notch. Put the lid back and tighten the screws. Note that the ceramic wheel do not need to be replaced since it is not exposed to the same kind of strain.

Cleaning

Wipe off the outer housing with a damp cloth and dry.

The sharpening-wheels can be cleaned with a small brush (for ex. a toothbrush) that is held towards the wheel while rotating.

If you wish to remove eventual grinding dust that is collected inside the appliance, unscrew the lids positioned underneath the appliance and shake out and/or use a vacuum cleaner to suck out eventual dust from the opening. The dust in the diamond wheel space can be wiped off with a damp cloth/paper. Always unplug from the mains supply before the lids are removed!

Put back the lids and tighten the screws.

Disposal of the appliance



Legislation requires that all electrical and electronic equipment must be collected for reuse and recycling. Electrical and electronic equipment marked with the symbol indicating separate collection of such equipment must be returned to a municipal waste collection point.

OBH Nordica LIMITED GUARANTEE

The Guarantee

OBH Nordica guarantees this product against any manufacturing defect in materials or workmanship during 2 years within Sweden, Norway, Denmark and Finland, starting from the initial date of purchase or delivery date.

This manufacturer's commercial guarantee covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labour. At OBH Nordica's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. OBH Nordica's sole obligation and your exclusive resolution under this guarantee are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions

OBH Nordica shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase. The defective product may be returned to the store of purchase.

This guarantee applies only for products purchased and used for domestic purposes and will not cover any damage which occurs as a result of misuse, negligence, failure to follow OBH Nordica instructions, or a modification or unauthorised repair of the product, faulty packaging by the owner or mishand-

ling by any carrier. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, or the following:

- using the wrong type of water or consumable
- mechanical damages, overloading
- damages or poor results specifically due to wrong voltage or frequency as stamped on the product ID or specification
- ingress of water, dust or insects into the product
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use)
- damage as a result of lightning or power surges
- damage to any glass or porcelain ware in the product
- accidents including fire, flood, etc
- professional or commercial use

Consumer Statutory Rights

OBH Nordica's commercial guarantee does not affect the Statutory Rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This guarantee gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from Country to Country. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

These instructions are also available on our website www.obhnordica.com.

TEFAL - OBH Nordica Group AB

Löfströms Allé 5
172 66 Sundbyberg
Phone 08-629 25 00
www.obhnordica.com

Technical data

OBH Nordica 9967
230 V
40 W



With reservation for running changes.



CERAMIC

DIAMOND